

LA RIOJA

DIARIO IMPARCIAL DE LA MAÑANA

DIRECCIÓN, REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN CALLE DE SAGASTA, NÚMERO 25, BAJOS.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Logroño, un mes... 1 peseta
Fuera, trimestre, pago adelantado, en la Administración... 3 »
Cuba y Puerto-Rico, semestre... 10 »
Países de la Unión Postal y Filipinas, semestre... 14 »
Número suelto, 5 céntimos
Atrasado, 10 id.
No se devuelven los originales.
No se publica los días siguientes á festivos.

PRECIOS DE INSERCIÓN

En 4.ª plana línea cuerpo 8..... Pesetas 0'05
En 3.ª id. id. id..... » 0'10
En 1.ª id. id. id..... » 0'25
Gacetas, línea » 0'50
Rebaja del 50 por 100 pasando de 30 inserciones.
Comunicados á precios convencionales de 0'50 de peseta línea en adelante.
No se insertará artículo alguno que no proceda de la redacción ó colaboradores ya designados, los cuales deberán remitir los trabajos con su firma. Exceptuándose los comunicados.

LA RIOJA
es el periódico de mayor
circulación en la provincia.

CEBON DE VITORIA
SUPERIOR
á una peseta 50 céntimos kilo
CARNERO

á una peseta 25 céntimos kilo
EN LOS DESPACHOS DE
Victoriano Pascual, Carnicerías, 14,
y de la Juanita, Plaza de San Blas.

Miscelánea

Los diarios y corresponsales de San Sebastián expresaron su creencia de que este año se hallaría aquel puerto más concurrido y brillante que los anteriores á pesar de la depresión económica del país: los hechos han venido á darles la razón y á nosotros tema para la primera nota de hoy.

Precisamente una gran parte de los que pueden permitirse el lujo de veranear, son los que defienden las ideas proteccionistas y sin embargo pasaban otros años la frontera y sentaban sus reales en el extranjero, como si no hubiese en España playas tan bellas y distraídas como la de San Sebastián, países tan pintorescos como los vascongados, asturianos y gallegos, aguas tan reputadas como las de Panticosa y Loeches Arnedillo y Grávalos, Archa (en su tiempo) y cien más de justísima fama.

Pero decían que al salir de su casa buscan comodidades y buen trato cosa que falta en las fondas españolas y no en las extranjeras: precisamente es el argumento de los librecambistas al comprar máquinas ú otra clase de productos fuera de España. Sin embargo, esos que encuentran malos ó por lo menos deficientes las fondas españolas, piden que se compre en España para que pueda mejorarse la fabricación y en el caso actual debieran pedir que fueran los bañistas á los establecimientos españoles y con los millones que gasten se pondrían á la altura de los extranjeros.

Mas todo esto es agua pasada: el cambio de 21 por ciento ha hecho que los veraneantes aficionados á pasar la frontera, encuentren bueno todo lo español incluso aquellas insuperables cocinas y mortificantes mesas redondas de que habla con frecuencia un aplaudido cronista.

La empresa del Gas ha contestado á la comunicación que le dirigió el Ayuntamiento de esta capital diciéndole que había llegado la hora de aplicar aquella cláusula puesta para el caso de que se inventasen ó perfeccionasen sistemas de alumbrado.

Dice la compañía que esa condición sólo puede referirse á los adelantos que se hagan en el alumbrado por gas y no á la electricidad como opina el Ayuntamiento.

La contestación parece que ha sorprendido un poco á los concejales que la han conocido.

Nosotros creemos—acaso estemos equivocados—que la compañía, comprendiendo el desenlace casi obligado de esta cuestión, ó sea un arreglo amistoso y conveniente para todos, ha querido tomar posiciones presentando la cláusula como susceptible de interpretaciones contrarias, de donde se deduce la transacción para no enredarse en algún pleito largo, caro y molesto.

El sábado se leerá esta comunicación en el Ayuntamiento.

Cada día recibimos un anuncio de fiestas. Los pueblos han comprendido que es necesario hacer un esfuerzo para atraer público y se apresuran á formar carteles de toros, completos, que es lo que hoy dá animación á las ferias.

Sin embargo, Pamplona ha llevado este año un nuevo elemento á sus festejos que debe estudiarse para los años sucesivos, por si tiene aplicación á Logroño. Nos referimos al concurso de bandas y orfeones.

Público es el éxito que ha alcanzado este número del programa, el entusiasmo de los vencedores y la resonancia que en toda la región ha tenido el concurso,

Pero ahora resulta que además ha sido provechoso y la prensa navarra se ocupa estos días de probarlo. Para ello dicen que la concurrencia á las ferias ha sido menor que otros años: la masa que llena las calles ha disminuído mucho: la población no ha aumentado. Sin embargo, el abono de las corridas ha producido cuatro mil pesetas más, las fondas están más satisfechas y en todos sitios donde se gasta dinero se ha notado aumento.

Esto consiste en que si bien ha habido menos forasteros, han sido de los que pueden gastar, atribuyéndose el fenómeno á las bandas y orfeones y las muchas personas que con ellas van á presenciar la lucha.

De modo que la mejor subvención que puede darse á las corridas, demás espectáculos y el comercio en general, es traer un millar de personas con algunos duros en el bolsillo.

EL 'COUPAGE'

En España

El autor de esta ley, don Venancio González, ha dirigido á *El Nacional* la siguiente carta que creemos oportuno reproducir.

«He leído en *El Nacional* de ayer el artículo que ustedes dedican á la ley del *coupage*, como han dado en llamarla; y voy á usted gracias por la consideración personal con que en él se me trata; pero quiero aprovechar la ocasión para decir á usted: que lejos de haber producido dicha ley alarma en los vinitores que tienen ya formados sus tipos y acreditadas sus marcas de vinos tintos, son muchos, y entre ellos la mayor parte de los que en el artículo se citan, los que me han manifestado de palabra y por escrito su satisfacción y sus esperanzas de que los mercados se ensanchen para los vinos españoles en América, y en el Norte de Europa, porque aunque los primeros industriales que utilizan la ley fueran exclusivamente franceses, en lugar de ser capitales asociados de este y del otro lado del Pirineo, bien pronto ha de saberse en todo el mundo que los productos de los depósitos establecidos en nuestros puertos, tienen por base el vino español, que entrará en ellos en proporción de 60 por 100 cuando menos; y esto no puede dejar de levantar grandemente en los puntos de consumo el crédito de la producción española.

No pretendo haber acertado con el remedio á los males de nuestra arruinada viticultura; pero creo que hay que ensayar hasta los que resulten aventurados; y por esto agradezco tanto que la prensa se ocupe de la cuestión, exclamándola hasta el punto que no pudo hacerse en el Parlamento.

En Francia

He aquí lo que dice en la Revista de la semana de *La Gironde*.

«El mercado de vinos exóticos estaba agonizando: sin embargo le quedaba un recurso: los «entrepôts» especiales que, gracias á su situación privilegiada daban aun lugar á una pequeña corriente de negocios.

Ahora una grave noticia nos envían de España. Nuestros vecinos de *Tras los Montes*, para facilitar la salida de sus vinos han decidido establecer depósitos especiales donde serán admitidos los vinos franceses destinados á la reexportación, libres de derechos.

Es cierto que si nuestros proteccionistas continúan la campaña emprendida contra nuestros desdichados «entrepôts», campaña que vemos sostenida no sólo en la prensa y en la tribuna francesa, sino también en la administración que parece buscar todos los pretestos posibles para acumular impedimentos y obstáculos, es cierto—decimos—que nuestros desdichados exportadores, acabada su paciencia, aprovecharán las ventajas ofrecidas por España y veremos emigrar en beneficio del extranjero una industria en la cual ejercía nuestro puerto (Burdeos) desde hace siglos, un legítimo monopolio.

Desde ese día nuestro mercado de vinos exóticos, solo existirá en estado de recuerdo histórico.»

Laguardia.

Escriben de dicha ciudad: Continúan con gran actividad las obras de construcción de la nueva bodega que en esta villa está instalando don Cosme Palacio.

Trabajan en ella más de cien obreros, con objeto de terminar aquella para la próxima vendimia.

Estos días se han vendido algunas cubas de vino superior, con destino á Bilbao, cuyos precios oscilan entre cuatro y cinco pesetas la cántara.

La próxima cosecha se presenta bastante buena respecto al viñedo. La de cereales, cuya recolección ha empezado ya por la cebada, no es tan abundante como se esperaba, por más que su calidad es excelente.

Reloj de torre, barato.

Un reloj de torre es utilísimo, pero tan caro como útil; y por lo tanto, difícil de adquirir para un Ayuntamiento modesto. A los de los pueblecillos señalaremos un procedimiento puesto en práctica por el párroco de Roquebrun (Francia) para conseguir que su modesto reloj de pared, de los llamados *de cuco*, regulase la vida de todo el pueblo.

Este ingenioso abate, Mr. Passarini, ha establecido una comunicación eléctrica entre el macillo de su reloj de pesas y un martillo añadido á la única campana de aquella sencilla iglesia. No es necesario dar más detalles para que cualquier instalador de timbres, aun de esos que *nos vienen* del extranjero con el título de *ingenieros electricistas*, comprenda el mecanismo tan sencillo y tan barato como el de una campanilla, una pila, un electroiman y algunos metros de hilo conductor.

Alumnos militares.

Para facilitar que los aspirantes á ingreso en las academias militares puedan concurrir á los exámenes en más de una de estas, si lo desean, aun cuando haya incompatibilidad en los números del sorteo, se ha dispuesto que dichos centros expidan certificados á los que lo soliciten, en que se acredite los días que han estado examinándose. Estos certificados surtirán en las demás academias respecto á la no presentación de dichos aspirantes el día en que hayan sido llamados para examinarse, los mismos efectos que los certificados de enfermedad justificada.

Procedimientos anarquistas.

Los afiliados á esta secta deben estar muy agradecidos á los periódicos que manteniendo la excitación nerviosa y dando fama á sus *personajes* hacen más propaganda que todos sus libros y demás publicaciones. Pero ahora les prestan un servicio mayor.

Recuérdese que la policía francesa respueta que los anarquistas no obedecen á planes determinados, sino que los jefes señalan la víctima y dejan á la iniciativa individual el encargo de cometer el crimen. Pues bien, los periódicos, sea que reciban un anónimo, sea que lo inventen ó sea que lo copien de otros periódicos extienden por el mundo los nombres de esas víctimas futuras hasta el punto de que no queda rincón de la tierra donde no se sabe que en Londres se ha acordado matar á este volar aquel edificio ó incendiar aquel otro.

Nos parece que vá siendo hora de practicar lo que estamos predicando todos los días. Bien pueden darse noticias sin hacer el juego de nadie; y si por ello pierden los lectores algún detalle seguramente se conformarán á trueque de no producir mayores males.

EL PASAPORTE

(COLABORACIÓN INÉDITA)

Dibujos de Cilla.—Fotografados de Laporte.

Era en aquellos tiempos de Narváez, cuando el que no estaba preso le andaban buscando...

Se vigilaba á todo el mundo; todo el mundo era sospechoso.

De una provincia á otra se le pedía á cualquier viajero el pasaporte.

¿Que sería de una nación á otra?

Nos convidó por entonces un richón portugués á varios amigos que estábamos cazando en Estremadura, á ir á pasar unos días en su casa de los alrededores de Oporto.

El que nos había llevado á Estremadura á cazar era hombre rico.

—¡Les pago á ustedes el viaje á todos!—nos dijo.

¡Que más quisimos oír!—Mañana mismo salimos para el reino lusitano!—exclamamos á coro.

Se hicieron los preparativos del viaje en un par de horas, y mientras cenábamos uno de los seis que éramos dijo:

—Todos tenemos nuestros pasaportes, ¿verdad?

—¡Ah! ¡yo no!—respondió Cristóbal.

Este Cristóbal era una calamidad. Todo se le olvidaba, todo lo perdía, todo le salía mal.

—Pero hombre, ¿cómo te has salido de Madrid sin pasaporte en los tiempos que corren?

—¡Y el cuento es que le tengo!—decía—pero no pensé en ir tan lejos...

—¡Pues ahora ya no hay tiempo de pedir uno!

—Les advierto á los señores, observó el criado que servía la mesa, que en la frontera portuguesa hay mucho rigor ahora; y detienen al mas pintado.

—El mas pintado eres tú, le dijo el amo de la casa á Cristóbalillo, que á sus cincuenta y dos años se tenía el bigote, las patillas y las cejas.

—Me quedaré aquí, dijo el pobre hombre resignado.

No podíamos dejarle allí. Eso no. ¿Qué se hace?

Estuvimos discutiendo una hora.

El criado dijo:



—Yo he ido una vez á Portugal con el pasaporte de un amigo. Sin ir más lejos, *anttyer* le presté el mío al mozo de la cuadra.

La idea era tan española como luminosa.

¿Quién querrá prestarnos un pasaporte?

En primer lugar, era necesario que las señas del que lo prestase concordaran con las de Cristóbal. Se necesitaba el documento de un hombre alto, moreno, de nariz aguileña, ojos negros y tal.

Después de buscar entre la numerosa servidumbre de nuestro hospitalario amigo, se dió con la *contra-figura* que se buscaba.

Era el cocinero, que se conformó á hacer la trampa, pero había un ligero inconveniente.

El cocinero era tuerto.

Todo lo demás iba muy bien, porque se llamaba Cristóbal Peris y nuestro amigo Cristóbal Pérez. Y otro de nosotros, dibujante notable, se comprometió á convertir el Peris en Pérez y aun á borrar aquello de: *Señas particulares, tuerto del ojo izquierdo*.

¡Qué demonios! Como no íbamos á hacer nada malo, se llevó á cabo la operación; de la raspadura no quedó nada y al día siguiente salimos ocupando toda la diligencia.

¡Qué de bromas por el camino! ¡Qué de sustos le dimos á Cristóbal, que era naturalmente tímido! Reíamos como unos tontos y ya estábamos en la propia frontera, á punto de dejar la diligencia y pasar la aduana, cuando sin saber cómo ni por qué; ¡cataplum! vuelca el maldito vehículo y allá vamos todos á parar á un hoyo muy grande que había junto al camino.

De seis que éramos, cuatro salimos magullados. Nos metieron en una venta... Allí pasamos seis días haciéndole que sé yo cuantas cosas, médicos y cirujanos al buen Cristóbal, que había perdido un ojo!

Ya sé lo que está diciendo el lector.

¿Y aquello del pasaporte?

—¡Es claro!



Pero quién pensaba en lo del pasaporte? Lo importante era ir á Oporto ó á Lisboa á ver un oculista...

Ya los demás amigos, excepto el dibujante y yo, se habían ido hacia cuatro días. Los tres llegamos á la aduana acompañando al pobre amigo, cuando de pronto, y sin que tuviéramos la menor idea de que nos pidieran el documento maldito, se presenta un señor *molto finchadoy* dice, en su lengua.

—A ver, señores, los papeles!



Cristóbal se dió por muerto. Nos dijo en voz baja:

—Mejor es hacerle creer que se me ha olvidado...

—¿Qué es lo que habla Vd. *sotto voce* con esos señores?

Y oímos que uno de los empleados del alto polizonte le dijo:

—Este debe ser Sixto Cámara.

¡Sixto Cámara!

Era por entonces cuando se persiguía al primer republicano de acción que hubo en España.

—Yo... lo diré á Vd...

—¡Los papeles!

Y antes de que Cristóbal pudiese hablar ya le habían abierto la maleta y cogido la cartera del bolsillo.

Leyó el soplón oficial el pasaporte. *Barba negra...* Y á Cristóbal se le había desteñido la barba y no había tenido á mano pintura para teñirse, según su costumbre!

La barba era gris.

Cejas, negras. Las tenía de color de azafrañ!

Señas particulares. Como el dibujante había raspado muy bien lo del ojo, el guindilla fiustre gritó:

—V. es tuerto y aquí no está!

—¡Di la verdad!—le sopló al oído el artista.

—¡No!—dije yo—que le formarán causa criminal por usar un documento de otro.

—¿Por qué es V. tuerto en la calle y no en el papel?—decía el policiaño.

—Porque hemos volcado y he perdido un ojo.

—¡Que lo busquen!—dije yo.

—¡Ah! ¿bromitas? Los tres á la Dirección general das prisoes.

La Dirección general de las cárceles era una taberna convertida en *violón*.

Allí nos tuvieron diez días, durante los cuales el dibujante, que había cogido el pasaporte sin que lo vieran los empleados, había vuelto á restablecer aquello de «tuerto del ojo izquierdo», con mucho cuidado.

Y decía:—Mira, lo que vas á hacer, es decir que el pasaporte era de tu criado y que ha aparecido el tuyo, ¿oyes? No te achiques, no tengas miedo...—Bueno.

Y á la mañana siguiente Cristóbal se levanta diciendo:—¡Chicos!

—¡Qué!

—¿Sabeis que veo muy bien?

—¡Y el muy pillo tenía el ojo abierto!

El dibujante y yo esperamos que cayera el sol, saltamos por la ventana que daba al camino y corriendo



como lobos fuimos á parar al otro lado del puente, á tierra española, no sin oír dos tiros que no nos alcanzaron...

Al cabo de dos meses recibimos una carta de Cristóbal fechada en la cárcel de Oporto, que decía entre otras cosas:

«...Y harto de sufrir y de gastar dinero, ahora tengo los dos ojos malos y no veo nada. ¿Voy á quedarme aquí preso toda mi vida? ¿Qué hago? Dios mío ¿qué hago?»

Y le respondimos hartos de sus torpezas.



—Aun debe quedarte por ahí algún otro ojo! Búscatelo.

Eusebio Blasco.

(Prohibida la reproducción.)

Sección de noticias

En el Juzgado municipal se inscribieron ayer los nacimientos de Enriqueta Medina Martín y Carmelo Marañón Amézqueta y las defunciones de Ursula Medrano Aragón, de 79 años, casada (fallecida en el Hospital) y Francisca Padierna Villapadierna López, de 18 meses.

× Hemos visto las cubiertas de los programas anunciadores de las fiestas de San Mateo.

Están tirados á diez tintas destacando en el anverso el escudo de Logroño y en el reverso una vista de La Muñosa, ganadería del señor Duque de Veragua que dará toros para una de las dos corridas.

El conjunto es muy elegante y honra la litografía de don Justo Ibarro, que es quien los ha hecho.

Sabemos que además de los programas encargados por el Ayuntamiento ha de hacerse una tirada suplementaria de cinco mil con anuncios de los establecimientos que lo deseen, ajustándose á la siguiente tarifa:

Anuncios de una plana con opción á cien programas, quince pesetas; media plana y cincuenta programas ocho pesetas; un cuarto de plana y veinticinco programas, cinco pesetas.

Los anuncios se reciben durante ocho días en la litografía del señor Ibarro y en la administración de este periódico.

× En el «Boletín oficial» de ayer encontraron los interesados el nombre de los fabricantes de alcoholes de esta provincia, cabida de los aparatos que emplean y cuota contributiva que les corresponde.

Las reclamaciones que hayan de hacerse se presentarán en la Administración de Hacienda en término de quince días.

× El juicio oral que señalábamos el domingo para el día 20, ha de celebrarse el 21.

Dicho juicio es el correspondiente al juzgado de Haro, contra Nicasio Moreno y otro por atentado.

× El conflicto surgido por una cuestión totalmente insignificante entre el Ayuntamiento de Zaragoza y el Capitán general, es ahora de más difícil arreglo porque á los aragoneses les han herido en su fibra más sensible.

He aquí como se expresa «La Derecha»:

«Eu los mismos salones donde el abogado y propietario señor López Ferrer fué recibido con amabilísima y especial cortesía por el general Bergés, no fué escuchado el síndico que en nombre y representación legal de Zaragoza, iba á notificar un acuerdo de su Ayuntamiento. El hecho no tiene precedentes; es decir, si los tiene, pero son para probar que, no comandantes generales, sino virreyes, príncipes, reinas, reyes y aun emperadores, oyeron y atendieron siempre con gran benevolencia y rodeados del esplendor y majes-

dad de fastuosas cortes, la voz de la ciudad, cuando la llevaba la alta y respetabilísima entidad de sus síndicos.

× En opinión del pueblo zaragozano todo, su municipio no puede pasar por eso.»

× Los vitorianos no quieren perder el tiempo á juzgar por las siguientes palabras de «La Libertad»: «S» ha abierto, como ya dijimos, el abono de toros.

Lo «chusco» es que «oficialmente» y por el cartel, aún no se sabe los matadores que han de venir ni los toros que han de lidiar.»

× Hemos recibido los programas de las fiestas que se celebrarán en Tudela los días 26 y 27.

Habrá una corrida en la que se lidiarán seis toros de cinco años de la ganadería de don Vicente Zapata, de Alfaro, por las cuadrillas de Cacheta y Villita.

El día 27, corrida de vacas sin limitación de número.

× En la tarde del lunes se puso la primera piedra en Madrid del hotel con que se principia la ciudad lineal, que como saben nuestros lectores consiste en una sola calle de longitud indefinida por cuyo sistema claro que todas las casas están en el campo.

El proyecto tiene el aspecto de un sueño pero quién sabe si esta es la ciudad del porvenir.

× En el mes de septiembre empezarán á habitarse las casas baratas construidas y adjudicadas en Burdeos por un sistema parecido al que hace tiempo propusimos para Logroño. Cada casa cuesta unos trece mil reales: es perfectamente higiénica y tiene agua y gas para alumbrado y calefacción. El inquilino paga siete duros mensuales por toda la casa y al cabo de 20 años pasa á ser propietario: si rescinde antes el contrato se le devuelve el capital entregado pero no los intereses.

× Empastes sin que vuelvan á doler jamás el diente ó muela empastados. GURREA, Cirujano Dentista, Portales, 36, Platería.

× Por el señor Tesorero de la sociedad «La Garantía Nacional» en Logroño, don Pedro Tamayo, han sido satisfechas 186 pesetas á siete socios que han estado enfermos en la primera quincena de este mes.

× Se nos dice que la alcantarilla que comunica la carretera de Soria con el camino de Cascajos, está deteriorada, y agradecerán los muchos labradores que en este tiempo transitan con frecuencia por aquel sitio, que se recomponga.

× El Ayuntamiento de Pamplona ha obtenido un producto de 17.000 pesetas por billetes vendidos en los concursos de bandas y orfeones.

× Después de terminada su carrera de filosofía y letras con muy buenas notas, se encuentra en Logroño nuestro estimado paisano don Pedro Bañares, á quien damos la enhorabuena y deseamos gran éxito en su profesión.

× Según noticias de Alfaro, el sarampión, que empezó con caracteres benignos, ha tomado un aspecto poco tranquilizador, causando ahora bastantes defunciones. Días hay que mueren seis ó siete niños, siendo preciso que se tomen cuantas medidas consienta la localidad para que cese tan terrible epidemia.

× Ha muerto en Villapán (Burgos) el anciano padre del catedrático del Seminario de Logroño, don Ladislao Metola.

Acompañamos á tan digno sacerdote en el profundo dolor que siente.

× Con objeto de conferenciar con el señor Gobernador han estado en Logroño los señores Alcalde y Secretario del Ayuntamiento de Alfaro.

También hemos tenido el gusto de saludar al conocido propietario de aquella ciudad don Protasio Rueda.

× Se necesitan operarios de sillería fina de ebanistería. Es inútil presentarse no sabiendo bien el oficio. Angel del Hoyo, talleres de muebles.

× Por hurto de frutas, han sido denunciados los vecinos de Fuenmayor Adolfo Zárate, Silverio Asensio y Manuel Ijalba.

× La Delegación de Hacienda publicará en breve la lista de los vencimientos á favor del Tesoro durante el mes de agosto que tienen en descubierto los compradores de bienes desamortizados.

× Se ha dado parte á los Juzgados correspondientes de que los efectos robados al curtidor de la Puebla de Arganzón han sido hallados en las casas de los vecinos de Haro don José Angulo, don Andrés Mata y don Julián Mendavia, comprados á un sujeto desconocido.

× En la gran parada que se celebrará el día 24 con motivo del santo de la Reina, desfilarán por primera vez los quintos del regimiento de Albuera que han sido dados de alta después de terminar la instrucción.

× Ayer fué conducido al Cementerio el cadáver de la hija menor de nuestro amigo don Eladio Padierna, asistiendo al acto sus compañeros los empleados de Hacienda y muchos de los amigos que tienen en Logroño los estimados padres de la infeliz criatura, á quienes deseamos toda la resignación que necesitan.

× El empleado de la Diputación don Ricardo Serrano que se rompió una pierna al bajar de un tranvía en Madrid, está bastante mejorado, pudiendo andar ayudado de muletas. Se cree que la curación será completa y de ello nos alegraremos.

× D. Toribio Ojeda, Procurador del juzgado de Nájera, ofrece sus servicios á cuantas personas deseen utilizarlos.

× La enfermedad que padece hace tiempo nuestro estimado vecino don Lucio Zaldivar ha llegado á inspirar serios temores á su familia.

Desearemos su total restablecimiento.

× Ayer tarde estuvo reunida la comisión de Aguas del Ayuntamiento preparando el dictamen que se ha de discutir en la sesión del sábado acerca del nombramiento de una persona perita que reconozca la mina de iluminación; el abastecimiento del picadero del cuartel de Caballería y otros particulares relacionados con la traida de aguas.

× Hoy saldrá para las Arenas el farmacéutico militar don Eduardo Collis.

× En la corrida de competencia de nueve toros celebrada el domingo en Barcelona se adjudicó por unanimidad el premio á la ganadería de Mazzantini.

Según vemos en los periódicos de aquella ciudad, los tres espadas estuvieron bien, sobre todo Guerra y Mazzantini.

× El domingo, como día de la Magdalena, se celebrarán en Viana los festejos á que son tan aficionados muchos logroñeses.

El más agradable será sin duda el que resulta de la franca y espléndida hospitalidad de nuestros vecinos y que se traduce en bailes de sociedad, suculentas comidas y otros agasajos.

Además habrá corrida de vacas, música, dulzaina, etc.

Desearemos que la fiesta sea para todos agradable.

× El número 341 de «La Última Moda» contiene 18 modelos preciosos de trajes y sombreros para señoras y niñas, uno de traje de novia de gran novedad y 16 dibujos para bordar. A este número acompaña el pliego 7.º de la novela «La dicha de un desdichado». Precio del número completo, 25 céntos. Por suscripción, 3 pesetas trimestre. Oficinas, calle de Claudio Coello, 13, Madrid.

× Las personas acaudaladas, los hombres de negocios, y en general cuantos deseen adquirir en buenas condiciones bienes del Estado, de Beneficencia, del Clero ó de Propios, deben suscribirse al Boletín General de Ventas de Bienes Nacionales, que anuncia las subastas de toda España. Precios de suscripción: Semestre, quince pesetas; año, veintiocho.

Administración, Jardines, 32, principal.—Madrid.

× La antigua y acreditada Agencia comercial y de negocios, LA CONFIAZ, que bajo la dirección de don Julián Hermsilla, se halla establecida en esta ciudad, calle Mayor, número 47, principal, sigue ocupándose de los asuntos que se le confian, evauándolos con actividad y economía.

TODOS SOMOS ENTUSIASTAS

«¡Lo que Dios ha hecho!»

Estas palabras fueron el primer despacho (enviado por el inventor) al través de los alambres del telégrafo eléctrico de América. El buen éxito de este maravilloso plan de comunicación excitó asombro á la vez que reverencia. Así sucede á los entendimientos bien formados, con cada gran descubrimiento que eleva la felicidad y bienestar de nuestra raza. Permítanos llamar la atención hacia ciertos hechos sorprendentes expuestos recientemente en una carta publicada con permiso del escritor.

«Yo mismo me acusaría, dice él, de ser injusto si no expresase mi gratitud por el gran provecho que he recibido del uso de su remedio.

«En octubre pasado (1893) perdí completamente el apetito y si después de miles de tentativas conseguí tomar algún alimento, fué tan sólo para arrojarlo otra vez. Sufría de fuertes dolores de cabeza y me había puesto tan débil que estaba seguro que mi enfermedad tendría un fin fatal.

«Había probado miles de específicos recomendados por eminentes médicos, solamente para hacer mi digestión aun más debilitada y dolorosa. Al fin una bondadosa providencia persuadió á mi amigo don Vicente Pérez Vidaurreta para poner

atención á mi estado y recomendar-me que tomase una medicina llamada Jarabe de la Madre Seigel, que él tenía en su tienda.

«Gracias á su constancia, acepté al fin su indicación y procedí con ella. Y ahora estoy completamente curado. Tengo otra vez buen apetito. Puedo comer con gusto y digerir sin dificultad. El Jarabe con sus buenos resultados me dan de nuevo la vida.

«Los médicos, mis amigos, y también el médico de mi familia han estado obligados á reconocer la virtud del remedio de Vds., pues ven el gran servicio que ha recibido de él.

«Si Vds. me hubieran visto antes de que mi amigo Pérez Vidaurreta me recomendase el Jarabe de la Madre Seigel, Vds. no se admirarían de lo que mis amigos médicos llaman «fanatismo.»

«Mi enfermedad ha sido causa de muchísimas molestias y como ahora me encuentro bien y debo mi curación á la medicina de Vds., quiero hablar de ella y me tomo la libertad de enviar esta expresión de mi aprecio por medio de don Vicente Pérez Vidaurreta.

«Hoy mi entusiasmo es tal que prefiero escribirles á Vds. personalmente, en lugar de hacerlo por medio de mi secretario, deseo expresar lo que me ha pasado y dar mi opinión bajo mi propio puño y letra. Quedo de Vds., etc., (Firmado) Evaristo Vallejo, Montril, 1.º de Abril 1894.»

Al remitir la carta de don Evaristo Vallejo á los propietarios del Jarabe en Barcelona, agrega el Señor Vidaurreta:

«Deseo también poner en su conocimiento que durante los últimos diez días he estado tomando el Jarabe de la Madre Seigel con los resultados más satisfactorios. Tomo veinticinco gotas después de cada comida. Antes de lo que tomara, sentía siempre un fuerte dolor de costado y no podía digerir el alimento, aunque me purgué por dos días consecutivos, sin embargo me encontraba lo mismo. Pero desde el segundo día de tomar el Jarabe, me encontré bien. Vds. tendrán siempre en mí un gran defensor y partidario de su remedio. (Firmado) José Pérez Vidaurreta, Montril, abril 2 de 1894.»

Podemos decir que no tan sólo estos caballeros, sino todos los que han usado este remedio, son sus adictos y partidarios. Enfermedades que se han juzgado incurables á todas las otras medicinas ceden al Jarabe de la Madre Seigel, especialmente males del estómago y del hígado, indigestión y dispepsia, etc.—origen de la mayor parte de las dolencias que nos afligen. Es un descubrimiento que ciertamente merece aun tal fanatismo como dicen los doctores que tiene el señor Vallejo, cuya impresión no es fanatismo, sino un justo entusiasmo, plenamente justificado por las curaciones notables que hace entre la gente de todo el país. Pues, una medicina que apacigua los sufrimientos sana las enfermedades y prolonga la vida es de mayor importancia que cualquiera mera comodidad mecánica.

Si el lector se dirige á los Señores A. J. White, Limitado, de 155, Calle de Caspe, Barcelona, tendrán mucho gusto en enviarle gratuitamente un folleto ilustrado que explique las propiedades de este remedio.

El Jarabe Curativo de la Madre Seigel está de venta en todas las Farmacias, Droguerías y Espendedorías de medicinas del mundo. Precio del Frasco, 14 Reales; Frasco pequeño, 8 Reales.

COLEGIO DE NIÑAS
bajo la dirección de las
Señoritas Martínez Zaporta
Mercado, núm. 112 (Portales)
LOGROÑO

H. SANOBLENZ
OCULISTA
Médico honorario del Hospital provincial
Consulta de 11 á una y de 3 á 4
Gratis á los pobres de 9 á 10 en el Hospital.
Calle del Mercado, 45, 3.º—Logroño.

Cédulas Personales.
La Agencia ejecutiva de esta capital, se halla establecida en el Muro de Carmelitas, taller hotel. Horas de despacho: de tres á seis de la tarde.

Magnífica casa en venta
En buenas condiciones se cederá la señalada con el número 4 de la calle del Mercado (frente á la Tabacalera).
Mide cerca de 378 metros cuadrados de superficie, la mitad construida y la otra mitad preparada para la construcción.
La casa es nueva, tiene amplios bajos con buenas lucas, apropiados para talleres ó almacenes, buena habitaciónes, agua potable, y otras comodidades.
Darán razón en la calle de Lenrol, 24, pral.

Luz eléctrica Sociedad Leonesa
(véase anuncio 4.º plana)

D. E. GONZALEZ
Cirujano Dentista
Coloca dientes y dentaduras por todos sistemas, garantizadas. Empasta, orifica y opera sin dolor, embleando el Cloruro de Etilio y otros.
Mayor, 58 y 60, entresuelo y S'gasta 23.—Logroño

TELEGRAMAS

BOLSA
(De la casa Bénard y Compañía)

Juan de Mena, 3, MADRID
Madrid 17—5 t.

Madrid, cotización de hoy

4 por 100 interior al contado.....	68'50
4 por 100 interior, fin de mes.....	68'45
4 por 100 interior, fin próximo.....	68'60
4 por 100 exterior al contado.....	77'65
Acciones Banco de España.....	100'00
4 por 100 amortizable al contado.....	77'90
Acciones de la compañía de tabacos.....	164'00
Cubas de 1886.....	100'00
» 1890.....	100'00
Francoes á la vista.....	22'90
Libras.....	80'91

Representante en Logroño A. de Salazar, calle Mayor, número 158, (Casa de Jap.)

París, cotización de hoy

4 por 100 exterior español.....	68'90
3 por 100 renta francesa.....	99'01
5 por 100 italiano.....	78'40
Minas de Robinson (oro).....	159'00
4 por 100 turco.....	24'50
Acciones Río Tinto (cobre).....	481'00
Acciones ferro-carriles andaluzas.....	185'00
» Norte España.....	96'00
Renta portuguesa.....	82'50
Acciones ferro-carriles Alicante.....	140'00
» Randfontein (oro).....	18'70
Alpino.....	171'00

Del Circulo Logroñés.

Madrid 17
El señor Aguilera proyecta crear en las Diputaciones negociados que formen la estadística de las necesidades de la provincia.
Ha terminado el sumario contra el asesino de Carnot.
En la travesía de Filipinas, entre Portugal (¿sera Port Said?) y Barcelona, ha fallecido el duque de Sevilla.
Asegúrase que ha dimitido el ministro de Marina.

De nuestro servicio particular.

San Sebastián 17.—9 n.

Crónica de la Corte.

El Ayuntamiento de San Sebastián ha acordado celebrar con varios festejos el día 21 de agosto como santo de la Reina y el día 24 que es su cumpleaños.
El ministro de Marina ha puesto á la firma de la Reina el convenio de comercio y navegación entre España y Dinamarca, favorable á los vinos y un decreto jubilando al inspector de ingenieros de caminos don Juan Garay Zabala.
La Reina paseó hoy por el camino de Orio.
La solemne recepción de los reyes se verificará en el palacio del Ayuntamiento el próximo jueves á las tres de la tarde.

Noticias

Pasó para Hendaya el diputado republicano señor Azcárate.
El Ayuntamiento de San Sebastián ha acordado gastar siete mil duros en los festejos que se celebren en el mes de agosto.—Almodóvar.

Consejo de ministros

Los ministros han vuelto á reunirse bajo la presidencia del señor Sagasta.
Al salir aseguraron que el Consejo había tenido poca importancia, limitándose á un cambio de impresiones en vista del próximo viaje del presidente á los baños.
Ocupáronse del tratado de comercio con la República Argentina que el señor Moret desea concluir, en la seguridad de que ha de ser muy ventajoso para España.
Se trató largamente del procesamiento del contralmirante Maimó y del criterio del ministro de Marina según el cual la falta de este general es levisima sin que merezca el ruido que sobre ella se viene hacien-

do: sostiene que el último indulto comprendía a los generales que fueron corregidos hace poco tiempo y así lo comunicó a Cádiz. El señor Maimó al saber que estaba indultado se aprovechó de la gracia antes que oficialmente se corrieran las órdenes y este parece ser el principal motivo del procesamiento. El ministro de la Guerra también cree que el hecho no merecía la importancia que se le ha dado.

El asunto quedó sin resolver. Los ministros se ocuparon de la insurrección de Marruecos y del sitio de la capital: según las noticias oficiales no es de temer por ahora ningún contratiempo serio para el nuevo Sultán. Las plazas españolas están libres de todo atentado según las noticias del Gobierno.

Los ministros negaron que se hubiesen ocupado de la política interior.

Los créditos esos

Hoy se reunirá el Consejo de Estado para despachar las autorizaciones que le ha pedido el Gobierno con objeto de disponer de créditos en los ministerios de la Guerra, Marina y Hacienda. Ignórase las atenciones a que se extienden los créditos pedidos.

Venció Pavia

El Consejo Supremo de Guerra y Marina ha procesado al general Maimó apesar de la oposición del Gobierno.

Una conferencia

El embajador de Francia Mr. Roustan ha conferenciado con el señor Sagasta. Atribuyese interés a esta entrevista.

Noticias de Marruecos

El Sultán Abd-el-aziz ha destituido al Gran Visir Mahí y al ministro de la Guerra por creerlos complicados en la conspiración descubierta contra su trono, la cual parece que tenía grandes ramificaciones.

Las kábilas insurreccionadas siguen rodeando a Marruecos (capital) mostrándose dispuestas a dar el asalto.

El Sultán ha hecho correr la voz de que la insurrección obedeció al deseo de evitar el castigo que prepara contra su hermano para corregir vicios denigrantes. Supónese que la sublevación será dominada.

Se ha dicho que las kábilas del Riff habían cometido atentados contra Melilla.

La noticia ha sido desmentida.

La prensa pide al Gobierno que se fije en la gran agitación que reina en las tribus fronterizas a Melilla y en la insurrección de las demás con objeto de que no le sorprendan los acontecimientos.

Otros meritos.

Se asegura que en la isla de Negros (Filipinas) se había descubierto una conspiración de moros juramentados contra España.

El señor Becerra niega veracidad a la noticia, añadiendo que se referirá a hechos aislados que siempre han existido y no pueden calificarse de conspiración.

A LOS PANADEROS

Se venden 400 fanegas de trigo superior y bien abañado en junto ó en porciones. Para detalles dirigirse a don Pascual Velazquez, calle Mayor 49.

BURRO Se vende uno muy pequeño, propio para domesticar. - Santiago Flauto, en Ansejo dará razón.

RELOJERO Se componen relojes de toda clase con garantía de un año. 30 por 100 más barato que en las relojerías. - Calle Mayor, número 128, 1.ª derecha. - Ezequiel Bermejo.

Muy importante para las señoras

en la acreditada casa de **Martin Ortega**, el tucosillero y guarnicionero de esta capital se han recibido finos y elegantes materiales legítimos ingleses para la construcción de cintos de señora y caballero, de última novedad, sin competidor ninguno ni en esta población ni en toda España entera y para acreitarlo a ver lo. - No confundirse de casa que bien conocido es por sus trabajos del único sillero. Reyes, 7 y 8.

Gran liquidación de calzado.

En la calle de Sagasta, núm. 10 (esquina a la de Carrión), se vende calzado a precios baratísimos. Buenas clases.

Ama de gobierno.

Desea colocación con sacerdote ó casa decente de poca familia, dentro ó fuera de esta ciudad, una señora viuda, que sabe cumplir con su obligación. En la administración de este periódico informará.

Acete y arriendo

En casa de D. Ildefonso San Millán, se vende acete superior de oliva trasegada á veinte paeetas los 16 litros ó centilitos, (cántara) y se arrienda tienda y habitación, calle del Colegio, número 32.

¡No más caerse el pelo!

Visítal por primera vez la peluquería **Zaragoza**, recomendable por su prontitud y esmero, y su Quina Americana, que limpia y fortalece el cabello. Sagasta, 23, Logroño.

SE VENDEN

Un olivar en la Fonsalada de seis y media fanegas, linda Norte, camino de las Norias. Otro olivar en Munilla, de fanega y media, linda Oriente, senda. Otro olivar en el Humilladero, de fanega y media, linda Mediodía, camino del Cortijo. Una heredad de tierra blanca en Cascajos de dos y media fanegas, linda Norte, camino de Cascajos. Para tratar, con Casiano Alcate, Santiago, núm. 5. 2.º

PERSIANAS

Las mejores y más baratas se venden en el comercio de **Ferretería, Tejidos Metálicos, Aparatos para Molinos, Cristales Planos, Molduras y Azulejos de**

PIO AMELIVIA

Compañía, 10. Se mandan para fuera hechas á la medida y en Logroño se colocan á domicilio.

Quarterolas en venta á 10 pesetas

Depósito en Logroño: Barriocepo, casa de Bernabé Pérez, (a) Mocha; y en Calahorra, en el taller de Balbino Pinedo.

CASA EN VENTA

Se vende una magnífica casa de muy sólida y reciente construcción, sita en la calle de las Delicias, núm. 6, de la ciudad. Tiene jardín, con agua p. table y lavadero, y dentro de la casa instalaciones de luz eléctrica, agua y cuantas comodidades puedan desearse. Sus hermosas y bien decoradas habitaciones están situadas al Norte y Mediodía, dominando el peso público y la parte más pintoresca de la vega de Logroño.

Si á alguna persona le conviene su adquisición puede dirigirse á doña Matilde Martín de Baraya, viuda de O. tigoza, que vive en Burgos, calle de Benito Gutiérrez, 1. 3.º

BARCELONA

Gran fonda Castellana de Manuel Zapatero María y Hermano. Calle del Hospital, n.º 39, y Arco de San Agustín, 2. Situada en el punto más céntrico de la población, habitaciones escaas para familias y con vistas á la Rambla, comida á la catalana.

Precios de la casa, de cinco á seis pesetas diarias con desayuno. R. comiendo mi casa á mis paisanos. En las estaciones preguntad por la fonda Castellana, Barcelona.

AGUA CLARA

El que desea beber el agua de la cañería sin molestia ninguna limpia y clara, que compre un filtro á bombando de presión en el comercio de Joaquín Redón, Logroño.

VENTA de dos casas sitas en esta ciudad y sus calles de la Compañía, número 3, y Travesía de San Juan, número 4. - Informará el Procurador don Ramón Vidaurreta, Muro de las Escuelas, número 8, 2.º

ESTREÑIMIENTO

Causa de molestia en el vientre, de inapetencia, pesadez de cabeza, que impide la aptitud del trabajo, u origina muchas vevce-cetalgias. Desechad los purgantes que aumentan el mal, y tomen los acreditados **Polvos Regularizadores de Rincón**, en la seguridad de que todo desaparece. La composición de este medicamento de sencillos vegetales, de gusto agradable, y provocan deposiciones ordinarias sin la mas leve irritación, lo hacen recomendable á todas las edades y sexos, pues carece de todos los inconvenientes que tienen los purgantes.

Depósitos en Logroño: Farmacias de don Remigio Sanchez y de D. Patricio Gomez. En Bilbao: M. Rincón, su autor.

La Verdadera Económica

Sastrería elegante de **Estadisa Gómez**. Se confeccionan trajes al precio de 30 y 40 reales. - Calle de San Blas, núm. 30, principal. (Antigua confitería de La Ceres).

ANGEL DEL HOYO. LOGROÑO MUEBLES Y TAPICERIA

PRESUPUESTOS DE MOBILIARIOS COMPLETOS. - GRANDES VENTAJAS SOBRE LO EXTRANJERO

Muebles al detall: Aparadores, Trinchantes, Armarios de luna, Lavabos, Sinfoniers, Entredosos, Centros, Costureros, Librerías, Papeleras, Videts, Mesas de comedor, Toiletes, Mesas de ministro, Escritorios, Secretaires, Mesas de luz, Percheros, Silleras de cuero, de tapicería y de todas clases; Marquesitas, Duquesitas, Sillas fantasia, Sillones forma inglesa, Sillones giratorios, de Despacho y Otomanas, Camapés, Vis-á-vis. Preciosos Espejos de Ebanistería, para Comedores, Despachos y Salas, de lunas Venecianas, á precios reducidos. - **PORTALES, 20**

LA BRITANICA

Camisería de la V.ª de M. Medrano

Se confeccionan camisas para caballero, á la medida, y se hacen toda clase de arreglos. Calle de San Blas, 32, entresuelo. Esquina al Muro de las Escuelas

Academia preparatoria

PARA CARRERAS MILITARES. Clases particulares de matemáticas. General Espartero, 4, 3.º

Consulta especial

DE ENFERMEDADES DE GARGANTA, NARIZ Y OÍDOS, Á CARGO DEL DR. DON EVELIO BRAVO Y GONZÁLEZ. Dó 10 á 1. Gratis á los pobres. Almirante Bonifaz, 19, 3.º derecha. BURGOS.

Venta de una heredad

Se vend una heredad en Rambazquez, jurisdicción de esta Ciudad, de cobida de tres fanegas y ocho celeminas, linda norte senda del término, Poniente el Murgués de San Nicolás, mediodía heredad de Urrutia y Oriente los de la Mata. - De su procedencia y precio dará razón don Manuel Vidaurreta.

NODRIZAS

Se necesita una para criar en Logroño, en su casa. Plaza Colegio, 36 y 38, piso 4.º, Logroño. Se desea una de leche fresca para casa de los padres. Calle del General Zurbano, número 2, piso principal, derecha.

LA PARISIENNE Tiene el gusto de ofrecer á las elegantes Sras. y Sras. las altas novedades en **Sombreros** para la presente temporada de verano, así como también casaca, plumas, cintas, flores y toda clase de adornos para los mismos. Las grandes compras hechas recientemente en París, hacen que esta casa pueda ofrecer más novedad, mejor confección y precios más económicos. ANITA DE PABLO Portales, 52, Entresuelo.

VINO CLARETE

de D. Victor Cereceda, cosechero en Viana, á 5 reales cántara, ó 6 y medio cántara: se vende en su misma casa. También pueden dirigirse en Logroño á Pedro Martínez ó á Andrés Alvarez; los que entregándoles envases se lo llevarán á domicilio, pagándoles los gastos que se originen. Se mandan muestras á quien lo desee.

DONCELLA

Sesca colocación en una buena casa, una joven de 19 años, bien instruida en su obligación así como en el bordado y planchado, y con excelentes referencias. - En la administración de este periódico darán razón.

PERSIANAS

Se acaban de recibir de diferentes colores: las mejores y de más duración son las llamadas persianas de cadencia á precios baratos. Joaquín Redón, S. Blas, 18, Logroño.

ALMACENES

se venden dos, juntos ó separadamente, en la calle de Burgos, lindante al ferrocarril, de construcción nueva, propios para cualquier industria. Dirigirse á D. Alejo Adzabal, almacenes de maderas, junto al café del Siglo.

ARRIENDO

Se arrienda el piso 3.º de la calle del Mercado, 20, (Portales) mueblería, con agua, timbres eléctricos é inodoros. - La portera dará razón.

LA PREVISIÓN

Plaza del Duque de Medinaceli, núm. 8 - BARCELONA - PRIMERA SOCIEDAD ESPAÑOLA

seguros sobre la vida á prima fija Capital social: 20.000.000 de reales. Esta Sociedad, de lijosa cónica y exclusivamente al seguro vida, está constituida, con arreglo al vigente Código de Comercio, por acciones solidarias nominativas, que es la mejor garantía para sus asegurados. Si á esto se agrega el que reparte á los contratantes el 50 por 100 de sus beneficios líquidos, bien puede asegurarse, como la práctica lo viene demostrando, que después de un determinado número de años el asegurado se libera su póliza y entonces, en vez de pagar, recibe anualmente una renta equivalente á los beneficios que le correspondan. Además: después de pagadas tres anualidades, puede el asegurado pedir préstamos á la Sociedad hasta el 75 por 100 de lo que lleve entregado, los cuales se le facilitan á un módico interés. Inspección: Hotel del Comercio LOGROÑO

A LOS PANADEROS

Por convenio hecho con la acreditadísima fábrica de harinas de los señores Francés y Compañía, de Haro, ha establecido su único depósito en Logroño, cediéndolas al precio de fábrica, con sólo cargar los gastos que se originan en portes y derechos de entrada.

Almacén y tienda de coloniales de la Sra. Viuda de H. ARZA COMPLETO SURTIDO EN GÉNEROS DE SU RAMO. Despacho al por mayor, Colegio, 36 y 38. - Id. al por menor, Sagasta, 5.

Nuevo establecimiento de Sastrería

NEMESIO IBÁÑEZ

Calle del Mercado, número 120, principal SUCURSAL DE LA DE BILBAO Realizadas importantísimas compras para la presente temporada, vos permite ceder los trajes á precios descomulgados en esta plaza, pudiendo asegurar al comprador que nuestros artículos son de excelente calidad y proceden de las mejores fábricas nacionales y extranjeras. Todo el ocio resulta páido ante la realidad. Visítad este establecimiento y os convenceréis. El lema de esta casa es siempre el mismo: Gusto, Elegancia y Economía.

BAULES-MUNDOS y maletas de viaje se encuentran á la venta en la Funeraria de Genaro Sáenz, San Juan, 20, Logroño. - Gran rebaja de precios -

ESTÓMAGO Para curar sus males tó-mese el bicarbonato de sosa QUÍMICAMENTE PURO que es soluble y no irrita, y el del comercio está adulterado con sustancias insolubles que con el tiempo se depositan y producen dolores y trastornos gástrico-intestinales: caja de dos y cuatro reales. - Depósito central, Farmacia de Torres Muñoz, San Marcos 11, Madrid. - En esta capital: Droguería y farmacia de don Pablo Fernandez, Plaza del Mercado.

VENTA DE FINCAS Se vende una heredad viña olivar en término del «Reventón», de 7 fanegas; otra heredad en término de «Valparaiso», de 3 fanegas, y otra íd., en dicho término de «Valdeparaiso» de 15 celeminas, divididas en 4 suertes. Para tratar de precio y condiciones dirigirse al Procurador D. Ramón Vidaurreta, Muro de las Escuelas, núm. 8, 2.º

INSTITUTO HIGIÉNICO DE LOGROÑO Vacuna fresca todo el año

ANUNCIO En la tienda de Quincalla de Juan de Dios Elizondo, Merced 144 encontrará el público un gran surtido en hoja de maíz, lanas, para colchones, de Burgos y Navarra, pieles curtidas, para camas, oria vegetal, para tapiceros y guarnicioneros, y otros varios artículos, á precios económicos. Calle del Mercado, número 14A.

AUSTRIA Y HUNGRÍA Sociedad Mutua de Seguros

Domicilio Social: - Estrella, 3, Madrid. Contra incendios en general; contra pedricos y heladas en las cosechas, plantaciones y arbolado; sobre toda clase de ganados, por muerte natural, accidental del mismo ó por su inutilización, y sobre la vida humana. Es la única que gestiona pré tamce á sus asociados al 6 por 100 anual sin comisión. Capital garantizado hasta 30 de junio (3 meses y medio), ptas. 10.743.000. Representante general en esta capital y en provincia, Ubaldo González Diaz, Compañía, 6, Logroño. Hacén falta representantes con sueldo fijo.

Maximiana Martínez CORSETERA Calle de la Villanueva, 39, Logroño

Ofrece sus servicios para la confección de corsés y corsés-fajas para señoras, y fajas para caballeros. También hace tola clase de arreglos con gusto y economía. Pasará á domicilio á tomar medidas y probará á las personas que lo deseen.

MARMOLINO AGRIA MINERO-REPRODUCTOR RECONOCIDAS. Ofrece sus servicios para la confección de corsés y corsés-fajas para señoras, y fajas para caballeros. También hace tola clase de arreglos con gusto y economía. Pasará á domicilio á tomar medidas y probará á las personas que lo deseen.

Alambique Deroj Se vende uno de 800 litros, con tepón de desgrasa, reja para orujos, lenteja de rectificación, casi nuevo. - Dirigirse á la administración de este periódico.

LINEA LARRINAGA de Vapores Correos Españoles entre Santander, Puerto-Rico y la Isla de Cuba.

Para San Juan de Puerto-Rico, Habana, Matanzas, Cardenas, Sagua la Grande, Ceiba, Santiago de Cuba y Cienfuegos, arribando en trasbordo, sin aumento de flete, la carga para el interior de la Isla de Puerto-Rico. Saldrá de Santander el día 1.º del mes de Agosto el magnífico vapor nombrado

NICETO Admite carga á flete y pasajeros. Para que las mercancías no sufran demoras se suplica á los señores cargadores procurar situarlas en Santander el día antes de la salida del buque, debiendo dirigirla al cuidado de la Agencia, quien se encargará del recibo y embarque.

Es necesario, para la buena declaración que á cada remesa se acompañe NOTA del número de bultos, sus marcas, numeración, peso bruto y neto valor de la mercancía, destino y consignación; manifestando si ha de cubrirse el seguro marítimo en cuyo caso podrá hacerlo esta Agencia con la mayor economía. Cuantos informes se necesites, los suministrará su consignatario en Santander, Sr. Marqués de Hazas General Espartero, núm. 7.

SE VENDEN Siete cubas; dos de cubillo y plato de hierro, u adas un año, y una bomba Noel con dos volantes, más una goma espiral de 45 milímetros de diámetro y 28 metros de largo, y otros accesorios. - Informarán en el Almacén de maderas de Atejo Aldazabal, muro de la Penitencia, junto al calz del Siglo. En el mismo establecimiento se venden cañizos y serrín seco

LA EQUITATIVA de los Estados Unidos

SOCIEDAD DE SEGUROS SOBRE LA VIDA Fundada esta Sociedad con un capital de 100.000 pesos fuertes en 1859, acreditada en 31 de diciembre de 1893, un activo de 169.056.396,90 invertido en los valores siguientes:

Bonos á hipotecas	22.508.916,74
Propiedades inmuebles	23.928.724,53
Bonos de los Estados Unidos, del Condado y de la ciudad de New-York	89.253.593,42
Préstamos sobre bonos y acciones cuyo valor en el mercado era de 9.449.247 pesos fuertes	16.934.463,33
Inmuebles fuera del Estado de New-York y en el extranjero	14.396.857,64
Efectivo en Bancos y en tránsito (después recibido é invertido)	5.291.463,13
Intereses y rentas vencidas y acumuladas, primas diferidas y otras seguridades	6.439.378,11
	169.056.396,90

Inspector en Alava, Navarra y Logroño, con residencia en Bilbao, don Ramiro de Orbeago. Agentes en Vitoria, don Felipe González; en Pamplona, don Candido Manterola; en Logroño, don Pedro Ponce; en Haro, D. Cesáreo Campo; en Calahorra, don Manuel Larrea.

DE CAL-HIDRAULICA GRAN FABRICA Imp. de LA RIOJA.

EL SUBMARINO Sastrería **RAMON PONS** Gran surtido en pañería del país y extranjera. - Calle de SAGASTA, núm. 4

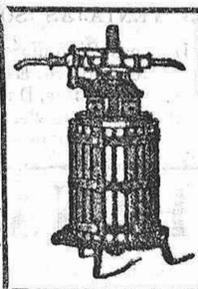
DON C. RUIZ CIRUJANO DENTISTA Dentaduras postizas por todos los sistemas. Orificaciones y empastes. Extracciones sin dolor empleando anestésicos infalibles. - Mercado, 47, principal, frente á la librería de la Sra. Viuda de Venancio de Pablo.

Fundición de hierro y talleres de construcción de máquinas de SALUSTIANO MARRODAN

Especialidad en prensas para uva y oliva sistema

'VICTORIA' de mi invención

Rulos todo de hierro para moler oliva. Desgranadoras de maíz. Amasadoras mecánicas. Sobadeparas para el pan. Norias y bombas para elevar agua. Railes, vagonetas, cabrestantes, maniatos, etc., etc.



Gran fábrica de CAMAS Y JERGOSES de hierro

MOVIDA A VAPOR Inmenso surtido de jergones y camas de hierro, sólidas, elegantes y a los precios más bajos que se conocen. Caloríferos y accesorios para los mismos, cocinas económicas.

Arados para la agricultura. Vitis, La Vid, Jaen, etc. y toda clase de piezas sueltas para los mismos. Calle de las Delicias, números 2, 3 y 5 esquina a la de Soria, números 2, 4, 5, 20 y 12 EN LOGROÑO

SERVICIOS DE LA COMP. A TRASATLANTICA DE BARCELONA

Línea de las Antillas, New-York y Veracruz.—Combinación a puertos americanos del Atlántico y puertos N. y S. del Pacífico. Tres salidas mensuales: el 10 y 30 de Oádiz y el 20 de Santander. Línea de Filipinas.—Extensión a Ilo-Ilo y Cebu, y combinaciones al Golfo Pérsico, Costa Oriental de África, India, China, Cochinchina, Japón y Australia. Trece viajes anuales saliendo de Barcelona cada cuatro viernes, a partir del 5 de Enero de 1894, y de Manila cada cuatro jueves, a partir del 25 de Enero de 1894. Línea de Buenos Aires.—Seis viajes anuales para Montevideo y Buenos Aires, con escala en Santa Cruz de Tenerife, saliendo de Oádiz y efectuando antes las escalas de Marsella, Barcelona y Málaga. Línea de Fernando Póo.—Cuatro viajes al año para Fernando Póo, con escala en Las Palmas, puertos de la Costa Occidental de África y Golfo de Guinea. Servicios de África.—Línea de Marruecos.—Un viaje mensual de Barcelona a Mogador, con escalas en Melilla, Málaga, Ceuta, Oádiz, Tánger, Larache, Rabat, Casablanca y Mazagán. Servicio de Tánger.—El vapor «Joaquín del Piélagó», sale de Oádiz para Tánger, Argoci y Gibraltar, los lunes, miércoles y viernes, retornando a Oádiz los martes, jueves y sábados. Estos vapores admiten carga con las condiciones más favorables, y pasajeros, a quienes la Compañía da alojamiento muy cómodo y trato muy esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Rebajas a familias. Precios convencionales por camarotes de lujo. Rebajas por pasajes de ida y vuelta. Hay pasajes para Manila a precios especiales para emigrantes de clase artesana o jornalera, con facultad de regresar gratis dentro de un año si no encuentran trabajo. La Compañía se obliga a proporcionar las mercancías en sus buques. Aviso importante.—La Compañía previene a los señores comerciantes, agricultores e industriales que recibirá y encaminará a los destinos que los mismos designen, las muestras y notas de precios que con este objeto se le entreguen. Esta Compañía admite carga y expide pasajes para todos los puertos del mundo servidos por líneas regulares. Para más informes dirigirse al representante en esta provincia Don Rufino Mateo, Agente de Negocios. Logroño.

LA RIOJA
SALUSTIANO MARRODAN
FUNDICIÓN DE HIERRO Y TALLERES DE CONSTRUCCIÓN DE MÁQUINAS

A LOS COMERCIANTES

Papel de Periódicos.—Se vende en la imprenta de «La Rioja» a 3'50 pesetas los once y medio kilogramos.

GASEOSAS refrescantes aromáticas de ARMISEN

Únicas premiadas en la Exposición Aragonesa. Son el refresco más grato, agradable y útil, pues con un paquete que cuesta UN REAL pueden prepararse doce vasos de gaseosas con su efecto sobre el mal de estómago mas las digestiones, náuseas y de dolor de vientre y evita la formación de arenillas, cálculos, etc. La gran aceptación que han alcanzado ha hecho aparecer imitaciones, que deb a desecharse, con los nombres de soda refresco, gaseosas perfeccionadas, etc., etc., preparadas con solo el deseo del lucro. Se venden en Logroño, Eugenio Fernández, Mercaderes 28, y principales farmacias y droguerías.—Arnedo, don Felipe Gil.—Calahorra, Farmacia de Rosar.—Haró, Baltasar.—Mudilla, Sebastián Aguirre.—Mendavia, Ruiz Capilla.—Alfaro, don Francisco Muro de Gil.—Importantes descuentos al por mayor.

VALLS HERMANOS INGENIEROS CONSTRUCTORES

Talleres de fundición y construcción, fundados en 1854. —19, Calle de Campo Sagrado— (Ensanche, Ronda de S. Pablo) BARCELONA. Premiadados con 23 Medallas de Oro, Plata, 2 Grandes Diplomas de honor y 2 de progreso, por sus especialidades. Maquinaria e instalaciones completas, según los últimos adelantos para Fábricas y molinos de aceites para pequeñas y grandes cosechas. Fábricas de fideos y pastas para sopa, movidas por caballería o motor. Fábricas de chocolates, en pequeña y gran escala, movidas a brazo, por caballería y motor. Fábricas de harinas y sus anejos de molinería. Prensas para vinos, bombas, norias, malacates, etc., guillotinas. Máquinas de vapor, Motores a gas, Turbinas, etc., etc. Especialidad en prensas hidráulicas y de todas clases para todas las aplicaciones, con modelos de sus sistemas privilegiados. La casa ha verificado y sigue montando de continuo instalaciones en toda España, América y Extranjero.—Numerosas referencias. Dirección para telegramas VALLS—CAMPO SAGRADO, BARCELONA. Teléfono número 5395.

Buena ocasión

Se venden varias obras antiguas y modernas de legislación, ciencias, moral, novelas, historias, orónicas, ensayos, etc. gacetas, 11 tomos de la Gaceta del Notariado, 15 del Boletín de Administración Local y un Diccionario de la ley castellana de la Real Academia: Dán razón en la Admon. de «La Rioja».

Café Nervino Medicinal

Nada más inofensivo ni más activo para los dolores de cabeza, jaquecas, vahidos epilepsia y demás nerviosos. Los males del estómago, del hígado y los de la infancia en general, se curan infaliblemente. Buenas boticas a 3 y 5 pesetas caja.—Se remiten por correo a todas partes. Doctor Morales. Carretas, 39, Madrid.—En Logroño, Farmacia de G. Piquer.

SE VENDE

madera de roble para obras y un balcón de hierro.—En esta imprenta se dará razón.

BANOS de CUCHO

Estación de Manzanos ENTRE MIRANDA Y VITORIA

Agua sulfúrica, SIN IGUAL. Apara la curación de enfermedades de la piel, garganta, huesos y oídos, así como toda clase de padecimientos sostenidos por un humor ó vicio herpético. Pidanse antecedentes a todo el que haya hecho uso de éstas. Se remiten GRATIS memorias y prospectos.

Aprovechar la ocasión

Con el fin de trasladar su residencia el conocido comerciante de Najera don Romualdo Sáinz Pardo a Elotago (Alava) donde asuntos de mas importancia le reclaman, se propone ceder en traspaso su bien acreditado comercio de tejidos y lona en condiciones ventajosísimas.—Dirigirse a dicho señor en Najera, calle Mayor, 54, y en Elotago, calle de la Iglesia, número 2.

PASTILLAS FOSFATADAS

DEL **Dr. KLEIN** Autor de las pastillas NIELK

ESTAS PASTILLAS A BASE DE FOSFATO DE CAL, SE PUEDEN TOMAR SOLAS Ó TAMBIÉN DISUELTAS EN AGUA, Y SON EL MEJOR REMEDIO PARA CURAR LA ANEMIA, DEBILIDAD, CONSUNCIÓN, RAQUITISMO, ESCRÓFULA, TISIS, &, Y MUY CONVENIENTES EN LAS CONVALENCENCIAS, EMBARAZO Y DENTICIÓN. Venta: En Logroño, Farmacias de D. Estrecho Gómez, San Blas, 9, y Dr. Abad, Mercado, 110, pral.—Autor Dr. Klein, Escudillers, 82, Barcelona.

LÍNEA DE VAPORES «SERRA» y Compañía de Navegación LA FLECHA

Servicio semanal de vapores-correos entre Santander y la Isla de Cuba. Alicia, de tln. 4.500 | Serra, de 3.500 | Pedro, de 5.000 | Guido, de 5.500 | Gracia, de 5.000 | Leonora, de 4.500 | Ernesto, de 5.000 | Hugo, de 4.500 | Francisca, de 4.500 | Carolina, de 3.500 | Enrique, de 4.500 | Federico, de 3.500. Salen de Santander todos los miércoles para Habana y Matanzas, Santiago de Cuba, Cienfuegos, Cárdenas, Sagua la Grande, Guantánamo, Trinidad de Cuba, Manzanillo, Gibara, Nuevitas y Caibarién. Los vapores nombrados a continuación, ú otros serán despachados como sigue: ADMITIENDO CARGA Y PASAJEROS PARA Habana, Matanzas, Cárdenas, Santiago de Cuba y Cienfuegos. **Vivina** el 18 de julio. **Ernesto** el 25 de julio. LOS PRECIOS DE PASAJE EN TERCERA CLASE SON: Habana, 160 pías.; Matanzas, 170; Santiago de Cuba 210, y Cienfuegos 195. NOTA.—Se suplica a los señores embarcadores comuniquen a esta Agencia, con la anticipación posible, el número de efectos que deseen embarcar en referido vapor. Para solicitar billetes y para mas informes dirigirse a un consueatario Don Francisco Salazar, Muelle, 5, SANTANDER.

Establecimiento Termal de Urberuaga de Ubilla MARQUINA (VIZCAYA)

El más concurrido de los que radican en el Norte. Situado a 16 kilómetros de la estación de Olacuetza y 18 de la de Elgotibar, ambas en la vía férrea de Durango a Zumárraga. Los coches del Establecimiento, en combinación con los trenes, hacen el servicio en dos horas, así de Olacuetza como de Elgotibar. Estación telegráfica en el Establecimiento. Temporada oficial: de 15 de Junio a 30 Septiembre.

Sus aguas nitrogenadas bicarbonatadas, han sido premiadas:

En la Exposición de París, en 1878, con mención honorífica. En la Exposición de Francfort, 1881, con Medalla de oro. En la Exposición de Burdeos, en 1885, con Diploma de honor. En la Exposición de Amsterdam, en 1883, con Medalla de oro. En la Exposición de Madrid, en 1883, con Medalla de oro. En la Exposición de Niza, en 1884, con Medalla de oro. En la Exposición de Zaragoza, en 1888, con Premio de 1.ª clase. En la Exposición de Barcelona, en 1888, con Medalla de oro. En la Exposición de París, en 1889, con Medalla de oro. Tienen virtudes especiales en las enfermedades del pecho, garganta, estómago, hígado, vías urinarias, etc.; siendo en muchos casos preferibles a las aguas de Cañete y otras sulfúreas y también a las de Panticosa, únicas análogas a las de URBERUAGA DE UBILLA como azoadas. Se usan mucho a las comidas, ya solas ó mezcladas con vino para facilitar las digestiones, corregir las acedías, pírosis, vómitos, etc. con igual ó mejor resultado que las de Vals, Vichy Sobron y Saportilla, etc. Su temperatura 27 centígrados.—Su caudal 32.622 litros por hora. Gabinetes para inhalación de los gases y salas de respiración del agua mineral pulverizada, sin rival en Europa. Baños, chorros, pulverización, etc. con los aparatos más modernos. Director: Doctor José Hernandez Silva. Fonda hospedería.—Habitaciones cómodas para más de 400 personas, al alcance de todas las fortunas; pabellones de lujo; servicio esmerado.—Mesa a la española ó francesa, a voluntad, 6 pesetas.—2.ª Mesa, solo a la española, 4 pesetas.—Comedor particular.—Capilla.—Casino.—Salón de recreo.—Sala de trésculo.—Gabinete de lectura.—Café.—Jardines para paseo, y excursiones a los puntos inmediatos.—Correo diario. Venta de las aguas embotelladas.—Dirigirse a don Quirino Pinedo, farmacéutico en Bilbao, que está en comunicación con las principales farmacias, y al que se pedirán detalles, prospectos, etc. así como también al Admor. del Establecimiento.

LOS EMPLASTOS PERFORADOS AMERICANOS

DEL DR. WINTER. Curan Rheumatismo, Neuralgia, Lumbago, Sciática, Pleuresía, Dolor de Garganta, Calambres, Ciompi, Dolores de Espalda, Pecho, Miembros, Pulmones, Estómago, Toses, Quebraduras, y todas las enfermedades de los poros de la piel. En plastos Perforados de fieltro rojo Americano. De venta en las Droguerías y Boticas. THE WINTER'S American Scarlet Plaster. Peron's Plaster. WHOLESALE: NEW YORK.

NEURALGINE

Remedio infalible para la curación del reumatismo, neuralgia, sciática, lumbago, gota, dolores de cabeza musculares y nerviosos, contusiones, calambres, torceduras y toda clase de punzadas. La Neuralgine cura los dolores reumáticos, con una sola fricción es lo suficiente para su pronto alivio ó curación radical. La Neuralgine cura las neuralgias en el momento que se aplica al nervio afectado. Cura como por encanto. El dolor atormentador es aliviado instantáneamente y curado en pocos días por el bálsamo Neuralgine. LA POPULARIDAD CRECIENTE DE La Neuralgine es una prueba de sus excelencias y cualidades superiores. Es la medicina favorita de los médicos para curar los dolores neurálgicos. La Neuralgine conquista el dolor. Higiénic medicine Co.—3, Coleman St, LONDON. De venta en las principales farmacias y droguerías.

LUZ ELÉCTRICA

Instalaciones de estaciones centrales de alumbrado eléctrico.—Transporte de fuerza.—Tranvías eléctricos.—Redes telefónicas, etc., etc.

SOCIEDAD LEONESA

Esta Sociedad constituida por personas de gran ilustración y respetabilidad, que después de largos viajes por el extranjero, han tenido la satisfacción de ser los primeros dedicados en España al estudio de instalaciones eléctricas tanto con motores hidráulicos como de vapor, habiendo ejecutado con éxito siempre inmejorable varias instalaciones de gran importancia como son entre otras las de León, Ponferrada, Benavente, etc., etc., todas ellas funcionando con la mayor regularidad y de resultados altamente económicos, así como también la red telefónica de León; despus de que todos los pueblos que quieran establecer estos adelantos puedan disfrutar de los beneficios y seguridades que merced a la mucha práctica que llevan adquirida pueden ofrecerles, ha decidido establecer en esta población una Agencia para mayor facilidad de aquellos que solicitan sus servicios, advirtiendo que los proyectos y presupuestos de todo lo concerniente a instalaciones eléctricas serán gratuitos para los pueblos que lo desean, teniendo aquellos la gran ventaja de que en ellos no se encuentran las deficiencias tan frecuentes y que tantos disgustos ocasionan a los que emprenden cualquier negocio creyendo van a gastar la mitad de lo que después han de desembolsar. El modo que tiene esta Sociedad de hacer las instalaciones asegura a los que las pagan una gran economía en la compra del material, ofreciendo además la garantía de estar siempre dispuestos para atender al aumento y reparaciones de las instalas que ejecutan. Representante en esta provincia y limitrofos: D. Vicente Perez y Perez, Morado, 55, Logroño, a cuyo señor pueden dirigirse tambien para cuantas consultas necesiten los pueblos que ya tienen instalada la luz eléctrica, en la seguridad de que quedarán satisfechos por la prontitud en el servicio y economía de los honorarios.

CHOCOLATES VERDAD

DE CALIXTO MARTINEZ.—ARNEDILLO. Esta acreditada casa ofrece al público sus selectos chocolates, advirtiéndole no se deje seducir por los regalos, descuentos y otros muchos amañes de que se valen algunos para dar salida a géneros despreciados en otros puntos, que venden en paquetes de 840 y 400 gramos (luego no son libras). Al precio que valen hoy los cacao, azúcares, canelas, etc. es imposible regalar jifras, vasos, platos, servilletas y otra coorcion de anaqueles, y dar el peso exacto. No os dejéis engañar de las apariencias. Esta casa no hace regalos, pero ofrece chocolates superiores, sin adulteración de ninguna especie, elaborados con todo esmero, y dá el peso señalado en la cubierta. CALIXTO MARTINEZ.—Fabricante de chocolate.—Arnedillo.

LA BANDERA ESPAÑOLA

Línea de vapores correos españoles entre Liverpool, Santander y la Isla de Cuba

Trabaja: Pa. S. Rivi. **Stewkes, Somerville & Co., Liverpool, Agentes generales.**

VIDAS QUINCENALES

VAPORES DESTINADOS A ESTE SERVICIO. Eúskaro, Navarro, Guditano, Santanderino, Gallego, Palentino y Madrileño. para la HABANA, MATANZAS. Santiago de Cuba, Cienfuegos, Cárdenas, Sagua la Grande, Caibarién, Nuevitas, Gibara, Guantánamo, Casilla y Trinidad de Cuba. Las próximas salidas del puerto de Santander serán las siguientes:

Fecha de las salidas	Nombre de los vapores	Puertos de destino
1894		
Julio 25	NAVARRO de 3.770 toneladas. capitán D. T. Goicoechea.	Habana, Matanzas, Sagua la Grande, Caibarién, Santiago de Cuba, y Cienfuegos.
Agosto 8	Santanderino de 3.082 tons. capitán D. E. de Luzarraga.	Habana, Matanzas, Sagua la Grande, Santiago de Cuba, y Cienfuegos.

Admiten carga y pasajeros de 3.ª clase a 160 pesetas uno a la Habana. Todos los bultos doberán llevar marcado el puerto de destino con letras de fácil comprensión.

Se suplica a los señores embarcadores comuniquen a esta Agencia, con la anticipación posible, el número de efectos que deseen embarcar en referido vapor. Esta Agencia asegura de riesgo marítimo a los promios corrientes en plaza, y se encarga de la recepción y embarque de las mercancías que se la consignen, remitiendo la nota detallada de las marcas, número, peso bruto y neto en kilos, contenido y valor de las mercancías, sin cobrar comisión. Para informes generales dirigirse a sus consignatarios los señores Hijos de Yllera y Compañía.—Muelle, núm. 26.—Santander, ó a su sub-agente don Basilio Lopez, Calle de Soria, núm. 19.—Logroño

EL PORVENIR DE MIRANDA DE EBRO. Gran Balneario con instalación completa en las AGUAS BICARBONATADAS ALCALINAS DE FUENTE-CALIENTE

Son las mejores que se conocen para curar todas las enfermedades del estómago, hígado, bazo, riñones, intestinos, vías urinarias, etc. Superiores a todas las de su clase. Se emite gratis la memoria de estas aguas a quien las pida y cuantos datos deseen conocer, dirigiéndose al administrador.